

2 TIMOTEUS

Timoteus tuku waŋe Paulusŋge arnu kuyarna

Paulus nu buk saibo pilmba Romŋge muli wandek sinam tanŋe minmba nu waŋe ŋakmba kuyarŋge likina ta tukulmba Timoteus tuku waŋe arnu te kuyarna.

Timoteus nu Kristus tuku kuasmbi Efesusŋge minnaig ta kulatka minna le Paulus nu wam pagu pasa te Timoteus tuku kuyarmba waŋe te pilna le nu tugum kina.

¹⁻² O yiŋe kiŋo Timoteus kaiye. Ye Paulus Kristus Yesus tuku aposel ne ndoŋ pasa-pasakam prowet.

Kuate nu tanŋo kame ŋakmba Kristus Yesus tuku son ŋguwaig le abo tugu niŋgamŋgit ŋga sakina. Nu wam ta kumuwam tuku nuŋe nzalimbi ye aposel madiyina le pasa ta kukliwet. Mam Kuate Kristus Yesus ndoŋ nale ake sinaŋ ne make pilmba mapenumba ŋgamuŋgal wamdus bul sernuwaik. Son.

Sunŋo tuku wam te-mayokam tuku kiko ndanuwa

³ Ye yiŋe mbuŋ kame tajaŋ Kuate tuku piro biye mayewet ŋga ye mbar maŋau ŋakmba pitaika nu am mbolŋge ŋgamuŋgal wamdus bulok minet. Ye nu ndoŋ pasata mara ŋakmba mbolŋge ne tuku ŋga gare pasa nu tuwet. ⁴ Ye ne kusrenen le ne malmbikina ta idusmba ye ne kaŋgernumba maŋ gare sunŋo tam tuku mara mara wamdus sunŋo ŋak minet. ⁵ Wa naŋe Lois le ina naŋe Yunis nale o buk Kuate tuku saŋgri tomba tinginaik. Ne mata nale tuku maŋau ta dubite ŋga iduset. ⁶ Ta tuku ye teŋenmba ne sanamŋgit. Ye buk ne piro biya ŋga wai ne mbolŋge patiken le Kuate nu piro tuku saŋgri ne tinna. Ne saŋgri ta ŋak minmba piroka. ⁷ Kuate nu sine

Tukul Guwa siŋgina ta sine kuru kuru sersingam tuku nda siŋgina. Sine nu mbolŋge saŋgri tumba kume pur maŋau ŋak minmba ŋgarosu tuku nzali tidonŋam tuku maŋau ta kileg.

⁸ Ne wam ta idusmba Sunŋo tuku maŋau mayenu te-mayokmba sakam tuku kiko ndanuwa. Ye nu tuku taŋgo mbaranu taŋaŋ muli wandek sinamŋge minet te ne ye tuku mata kiko ndanuwa. Ne ye teŋen Kristus tuku pasa mayenu kukliwa le piti tinwaig ta ne Kuate tugumŋge saŋgri tumba piti ta kurawa. ⁹ Nunŋe sine tuku muskil kile-tidŋge siŋmba nuŋe mbal ŋga madisiŋgina. Sine tuku maŋau magenu mbolŋge kuga. Nu nuŋe wamdus dubimba sine madisiŋgina. Nu samba kilke kile-mayok ndakina sulumba Kristus Yesus mbolŋge ake sinaŋ sine make patikina ta ¹⁰ kile alonu kaŋgereg. Sine muskil kile-tidŋge siŋgit taŋgo Kristus Yesus nu mayok ka kume tuku saŋgri pitaimba abo tugu minmba minam tuku te-mayokna. Nu tuku pasa mayenu taŋamba sakate.

¹¹ Ye pasa mayenu ta kuklimba tumningam tuku nu ye aposel pilna le ¹² ye piro ta ket tukunu kile piti te sade ta ye kiko ndayate. Ye Kristus tuku saŋgri tomba tinŋet ta ye nu tuku maŋau kila. Nu ye tuku wai mbolŋge piro pilna ta siŋka nu kulatka minmba minwa le ait sunŋo prowamŋgat.

¹³ O Timoteus, ne Kristus Yesus ndoŋ ulendika nu tuku son ŋga kume purmba pasa tugusek tumnen ta dubi mageka mina. ¹⁴ Tukul Guwa sine sinamŋge minit. Pasa tugusek Kuaterŋge tinna ta Tukul Guwa nu ne saŋgri tinwa le kulat mayewa.

¹⁵ Figelus nale Hermogenes Asia mbal ta nane ŋakmba ye kusreyinaig. Wam ta ne buk isna.

¹⁶⁻¹⁷ Onesiforus ndo nu Rom prona sulumba nu ye mbaranu taŋaŋ muli wandek sinamŋge minet te nu ye

tuku kiko ndana le nu dal ndaka pitik ndo ye sotina. Nu ait sunjomba pro ye turyina le wamdus bulken. Ku-ate nu Onesiforus tuku wande tuma mbal sinaniŋmba mapekuwa ŋga iduset. ¹⁸ Nu Efesusŋge mata ye sunjomba turyina ta ne buk isna. Ait sunjo mbolŋge Sunjo nu sinanu mapewa ŋga yabaŋet.

2

Kristus tuku kame tango

¹ O kiŋo, Kristus Yesus nu ake sinaŋ ne make pilmba sanjri tinit ta ne sanjri ta ŋak tinja. ² Ye tango gudommba am mbolŋge pasa kuklimba saken ta ne suk tango kateseknu afu sota kaŋgerka pasa ta sanaŋga le nanenŋge maŋ afu sanaŋguwaig.

³ Ne sine taŋaŋ afunŋe ne piti tinwaig kande ne ye Kristus Yesus tuku kame tango ŋga sanjri tinja kurawa. ⁴ Kame tango nu nuŋe gabat tuku minŋe dubimba kame piro ndo kate. Nu piro kise ke nda kate. ⁵ Usre mbolŋge tango inum nu usre tuku tukul dubi ndaka afu liniŋgit ta nane nu tuku nyu te-du ndaŋgade. ⁶ Tango inum piro kareŋkuwa ta nu amboŋga piro alonu kilit. ⁷ Ne yaba pasa kame ta idus tidinŋa mina. Ne taŋawa ta Sunjo nu wam ŋakmba tugunu ne tumnamŋgat.

⁸⁻⁹ Ne Yesus Kristus tuku idusa. Nu David tuku mbuŋ. Nu kummba maŋ tinjina. Ye taŋaka nu tuku pasa mayenu kukliwet tukunu nane ye tango ŋayonu taŋaŋ ndaleka piti seryade. Nane ye ndalekinaig ta nane Kuate tuku pasa ndalekam kumuŋ kuga. ¹⁰ Wam ta idusmba ye ŋgamuŋgal wamdus bulok ŋak piti kame te kugraket. Kuate nu nane kilam tuku madiniŋgina mbal Kristus Yesusŋge nane muskil kile-tidinŋe niŋguwa le nane bulu kilja sunjo minmba minam tuku ta tuwaig ŋga iduset. ¹¹ Nu tuku pasa ta siŋka son pasa ndo. Sine Kristus ndoŋ kumanu taŋaŋ

kumgerj ta sine nu ndonj abo njak minmba minamngig. ¹² Sine piti sinamnge sanjri tinga minmba minbe ta sine Kristus ndonj gabat sugo minamngig. Sine nu ngumnebe ta nu mata sine ngumnesingamngat. ¹³ Sine nu dubiwam tuku sakeg ta kusrebe ta nu nuje pasa kusrewe nda. Nu siŋka nuje pasa ngumnewam kumuŋ kuga.

¹⁴ Nane wam ta maŋ iduswaig nga Sunjo am mbolŋge saninga le nane pasa tugunu afu tuku muŋgu tuli ndaŋguwaig. Maŋau tanje nane tur ndaka pasa isig mbal njaigo siglikate.

Kuate tuku piro tanjo mayenu

¹⁵ Ne Kuate am mbolŋge kiko ndanam tuku ne sanjri tinga piroka. Nu tuku pasa tugusek kila pile mayemba tugusemba tumninga le Kuate nu ne piro kumumbi kate nguwa.

¹⁶⁻¹⁷ Mbal afu kilke te mbolok pasa alo kugatok saka minig ta ne nane ise ndaka. Pasa ta kareŋ we tanjaŋ sunjoka nane njaigo siglikate le nane tuku maŋau njayonu sunjo njayote. Himeneus le Filetus nale mata pasa ta dubika ¹⁸ pasa tugusek buk kusrenaik. Nale tejenmba sakade. Kummba abongam tuku maŋau ta buk mayok ka kugana. Kile sine kummba maŋ abonje nda nga sakade. Pasa tamba nane afu tuku ngamuŋgal son kile-ibenkade.

¹⁹ Kuate tuku pasa makek sunjo siriwanu tanjaŋ bike ndakate. Makek ta tuku kuyar ta tejenmba sakate. Nane afu Sunjo tuku mbal minig ta Sunjo nu nane kila njak minit ngate. Pasa ande tejenmba sakate. Ande nu ye Sunjo tuku ngate ta nu maŋau njaigonu kusrekuwa nga sakate.

²⁰ Wande sunjo ande sinamnge nza yimyam gu-dommba minig. Afu silwa le golmbi wakeikanu. Afu ail le kilkembi wakeikanu. Afu piro sugo kam tuku. Afu piro foŋfoŋ kam tuku. ²¹ Tanjo nu maŋau njaigonu njakmba

ngumneniŋgit ta nu nza mayenu piro sugo kam tuku taŋaŋ minit. Miro taŋgoŋge nu nuŋe piro ta ndo kam tuku madite le piro magenu ŋakmba kam tuku minit.

²² Ne wam ta idusmba ne taŋgo mbanzo tuku nzali ŋaigonu ta riroŋka. Mbal afu wamdus kutur kugatok Suŋgo mbariŋde ta ne nane ndoŋ Kuate tuku son ŋgam tuku, maŋau tiŋreknu ke likam tuku, kume pur maŋau kam tuku, wamdus mukuk minam tuku wam ta ŋakmba tuku wamdus saŋgrinu pale.

²³ Mbal afu nane ŋgingŋan pasata muŋgu tulingade ta ne maŋau ta ngumnewa. Nane taŋamba minmba gubra ŋak kualeyauka minig. ²⁴ Ne Suŋgo tuku piro taŋgo tukunu ne gubra tumba kualeyau ndaka. Ne taŋgo ŋakmba ŋgamukŋge raŋgun mayenu ŋak minmba pasa tugusemba kuklimba tumniŋmba ŋgan mina. ²⁵⁻²⁶ Afu ne te-iberŋnam tagode ta wamdus bafukmbi nane kile-tidiŋga. Satan nane nu nuŋe nzali dubiwaig ŋga nane bige tidiŋgina. Ne wamdus bafukmbi kile-tidiŋga ta Kuatenge kuwa le nane ŋgamuŋgal biye mbilmba pasa tugusek kila pilwaig. Taŋawaig ta nane Satan tuku wai gagulam kumuŋ.

3

Kugawam tuku ait

¹ Ne pasa te katese mayewa. Ait kugawam patukuwa le piti ait prowamŋgat. ² Taŋgo pino naŋgine ŋgarosu ndo idusniŋmba minamŋgaig. Nane ndametij kilam piririmba naŋgine nyu ndo payamkamŋgaig. Nane afu tumail panniŋmba ina mam tuku miŋge pitaikamŋgaig. Afuŋge nane turkuwaig ta nane gare pasa niŋge ndaka nane Kuate mata ngumnewamŋgaig. ³ Nane afu ŋgamuŋgal niŋge nda. Nane gubra maŋau kusre ndamba naŋgine nzali ŋaigonu fare fare dubikamŋgaig. Nane ŋerŋerka

mañau magenu ñakmba pitaikamñgaig. ⁴ Nane gulab kame kilmba ñgueu mbal niñgamñgaig. Nane wamdus kugatok fare fare mañau ke lika nañgine ñgarosu ndo payamkamñgaig. Nane nañgine gare tam tuku wamdus sungo tumba Kuate fudiñmba ndo idusamñgaig. ⁵ Nane ñgarosu ndo Kuate dubimba nu tuku sañgri idus ndamba ñgumnewamñgaig. Tanjo kame tanjañ ne nane ñgumneninga.

⁶ Mbal ta nane gulab tanjañ afu tugum kumba yabrinñgig le pino kame afu wamdus sañgri kugatok ta nane pasa ta ismba son ñgade. Pino kame ta nañgine mbar kame tuku piti kusrekam tuku wamdus kine inummba ⁷ mara mara tanjo kise kise tuku pasa isig ta nane pasa tugusek kila palmbim kumuñ kuga.

⁸ O bukok tanjo Yanes le Yambres Moses te-ibenam bafunaik tanjamba ndo kile mbal tanje pasa tugusek te-ibenam bafude. Nane tuku wamdus ñayonu. Nane yabri wam ta tuku ndo son ñgade. ⁹ Nane tuku wam sañgrinu ait kuen mine nda. Yanes le Yambres nale tuku mañau tugusek kuga ta kilimok mayok kina tanjamba wam ndui ta ndo nane mbolñge kilimok mayok kanjat.

Kuate tuku pasa biye mayewa

¹⁰ O Timoteus, ye tuku mine mañau tugunu ket ta ne kila. Ye pasa kuklimba tumñget ta ne mata kila. Ye Kuate tuku son ñga piti sinamñge ñgamunjal wamdus bulok ñak sañgri tinjet. Ye tira kame tuku kume purmba piti sinamñge bike ndaket. Wam ta ñakmba ne kila. ¹¹ Tumbrañ Antiok Ikonium Listra nane piti seryinaig le rar sugo kugraken ta ne kila. Piti ñakmba ta sinamñge Sunjo nu ye turyina.

¹² Ima nu Kristus Yesus ndoñ ulendika Kuate dubiwam iduste ta siñka nane nu piti tambimñgaig. ¹³ Yabri mbal wam ñaigonu kade mbal ñakmba nane tuku mañau lato

lato sungo n̄ayowamngat. Nane mbal afu yabrininguwaig le Satan nu mbilka nane yabriningamngat.

¹⁴ O Timoteus, ne sine tuku wam tugusek ta ne kila. Ne sine tuku pasa ismba kila pilmba son ngina ta biye demba mina. ¹⁵ Ne kiyo fudin̄ndo minna sulumba Kuate tuku kuyar pasa kila pilna. Kuyar pasa ta ne muskil te-tiwam tuku ndin tumnate. Ande nu Kristus Yesus tuku kume tuku sangri tomba tingate ta Kuate nu muskil te-tiwe tuwit.

¹⁶⁻¹⁷ Kuate tuku kuyar pasa n̄akmba nuñe miron̄ saningina le kuyarke likinaig. Sine Kuate tuku mbal kumumbi mayok ka piro magenu n̄akmba ke likam tuku sangri n̄ak minbe n̄ga nu pasa ta singina. Pasa tan̄ge sine kumumbi wam paguka mbar mañau kile-mayokka kile-tidingate sulumba mañau tiñreknu ndo tumsingit le kila pileg.

4

Kuate tuku pasa kukliwa

¹ Kuate le Kristus Yesus nu abo minig mbal kumanu mbal turmba pileningamngat ta ye nale am mbol̄nge sanamngit. Kristus Yesus nu mayok ka nuñe gageu kilmba kulatkamngat wam ta idusmba ² ne wamdus sangrinu pilmba pasa kuklimba nane saningina. Nane ne tuku pasa isam tuku nzali n̄ak e ko nzali kugatok ta tar̄aig n̄ga ne pasa te kuklimba nane tuku wamdus purfeu serniñmba kile-tidinga wamdus kuagneka. Ne kanyum ndamba pasa ta tumniñmba mina. ³ Ait ande prowa le nane pasa tugusek isam tuku wamdus piti tamngai. Nane pasa kise nzaliniñgit ta isam tuku tum tar̄go afu sota kilamngai. ⁴ Nane pasa tugusek isam mbulmba yabri wam kube isam tuku kilba palmbimngai.

⁵ O Timoteus, ne piro kate ta ke mayewa. Ne bike ndaka piti kugraka Kristus tuku pasa mayenu ta saniŋmba mina.

Paulus nu nuŋe piro suluna

⁶ Mine minemba nane ye baleyuwaig le ye tuku ndare atrau agan tajan kutukamngat. Ye kilke te kusrewam tuku ait buk patukate. ⁷ Nane usre mbolŋge pinderka mabtam tuku ma mbol prode tajan ye piroka ka mabtam tuku ma mbol buk prowen. Ye Kristus tuku pasa son ngeg ta kusre ndamba biye dewet. ⁸ Kile Sungo nu ye tiŋreknu nga lafunu sam tuku pilna le minit. Nu kumumbi tango pilenngit. Ait sungo mbolŋge nunge lafu ta samngat. Ye ndo kuga. Nane afu nu man mayok kambim tuku wamduŋ sungo ŋak minig ta nu nane mata lafu mayenu niŋgamngat.

Wam pagu pasa afu

⁹ Ne pitik ndo ndin sota te prowa. ¹⁰ Kresens nu Galesia ma mbol kina le Titus nu Dalmesia ma mbol kina. Demas nu kilke te mbolok manau tuku nzali sunгона le nu ye kusreyumba Tesalonika kina. ¹¹ Lukas nu ndo ye ndon teŋge minit. Ne Markus samba nu ndon yalpe. Nu ye turyam tuku tango mayenu. ¹² Ye Tikikus kukulen le Efesus tumbraŋ sungo mbol kina.

¹³ Ne ye tuku murke tuku tawi kaikam tuku Troasŋge Karpus tuku wandekŋge kusrewen ta tumba prowa. Ye tuku pasa waŋe kilmba afu aganmor ngaronumbi wakeikanu ta siŋka kusre ndaka kilmba prowa.

¹⁴⁻¹⁵ Aleksander nu ainmbi agan ndende wakeikanu tango ne nu rironka. Nu sanŋri tinga sine tuku pasa mbulmba te-ibeŋna sulumba nu ye nayo siliyina. Sun-gonŋge lafunu tambimngat.

¹⁶ Nane abo abo ye pasa mbolŋge pilnaig le ande nu ye tur ndayina. Nane ŋakmba kua kinaig. Kuate nu nane

tuku mbar ta sauka gilainguwa nga yabaŋet. ¹⁷ Sungo nu ndo ye kusre ndayina. Nu ye sanjri pileyina le ye nu tuku pasa kumumbi kukliwen le kasomok mbal ŋakmba isnaig. Nu taŋamba ye turyina ta nane laionŋe baleyuwaig nga sakinaig ta taŋa ndanaig. ¹⁸ Wam ŋaigonu ŋakmba ŋgamukŋe nu ye turyumba kigraibka nuŋe kulatkate ma mbolŋe ye palmbimŋgat. Sine nu tuku nyu sungo ta tedunŋa minmba minbe. Son.

¹⁹ Prisila tango nuŋe Akuila ndoŋ Onesiforus tuku wande tuma mbal turmba ye nane ŋakmba kaiye pasa niŋget.

²⁰ Erastus nu Korinŋe kusrewen. Trofimus nu Mile-tusŋe guazengina le taŋe kusrewen le minit.

²¹ Ne dal ndaka murke ait pro ndatemi te prowa. Yubulus, Pudens, Linus, Klaudia tira kame te afu turmba ne kaiye pasa tinig.

²² Sungo nu ne ŋgamunŋal sanjri pilenumba minwa. Nu ake sinaŋ ne make pilwa.

Son.

KUATE TUKU PASA
Portions of the Old Testament and The New Testament in the
Siroi Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Siroi long Niugini

copyright © 1975, 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siroi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

 You include the above copyright and source information.

 You do not sell this work for a profit.

 You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 17 Oct 2021

9d2e8659-afb4-5cca-93d8-23ebf89e1709